

10

元本



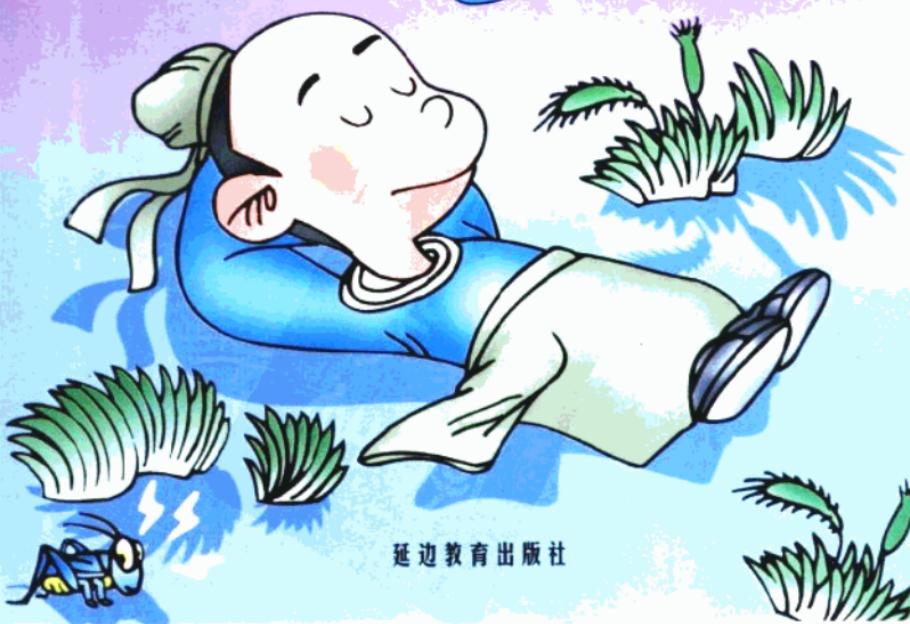
图文本

少儿注音经典文库

SHAO ER ZHU YIN JING DIAN WEN KU

# 中国童話

zhong guo  
tong hua



延边教育出版社

少儿注音经典文库

SHAO ER ZHU YIN  
JING DIAN WEN KU

# 中国童话

ZHONG GUO TONG HUA

延边教育出版社 YAN BIAN JIAO YU CHU BAN SHE

策 划:钟 雷

责任编辑:韩明雄

主 编:李向东 王金芳

封面设计:李 杰

副主编:郭淑华

陈梦瑶

高 明

**少儿注音经典文库·图文本  
中 国 童 话**

---

延边教育出版社出版发行

黑龙江新华印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 180 印张

2000 年 7 月第 1 版 2000 年 7 月第 1 次印刷

---

ISBN 7-5437-4020-6/I·277

定价:220.00 元



## 目 录

水中捞月	①
太阳的礼物	⑥
拔弄是非的狐狸	⑫
八戒新传	⑯
小耗子没听懂	㉑
寻找快乐的孩子	㉖
咕咚的故事	㉛
世上最早的一对猴子	㉞
猫鼠之仇	㉟
求医	㉛
有苦同吃	㉕
猫假虎威	㉖
一枚金币	㉗
小马过河	㉘
讥笑的苦果	㉙
老狼拔牙	㉚
没主见的黑熊	㉛
会摇尾巴的狼	㉜



## 目 录

美丽的小白鼠	92
招摇过市的聪明人	97
雁归来	102
贪天之功	107
小蜜蜂救月亮	112
狐狸巧设连环计	117
公牛和肥猪	122
金斧和银斧	127
黑坎肩	132
小黑驴、狐狸与狮子	136
青蛙报恩	141
兔子的三瓣嘴	146
火龙衣	151
老虎与老鼠	156
龙王口中的宝石	166
贪财的狗熊	171
扁担的神力	177
压在山下的贪心婆	183



## 目 录

两只小懒熊	188
爱发议论的毛驴	193
狐狸,你真死了吗?	198
善恶终有报	203
老渔夫的故事	208
瓜中鼠	218
神奇的小鼓	223
壮锦带回的新娘	228
骆驼要一鸣惊人	233
萝卜回来了	238
会呼吸的晴雨表	243
开山郎和开山嫂	248
捕鸟人	253
狐蟹赛跑	258
小鼯鼠	263
石塔的变迁	268
稻草人	273
金柜山的传说	278



## shuǐ zhōng lāo yuè 水 中 捞 月

cóng qián yǒu yì zhī xiǎo hóu zi zhǎng de zhǐ yǒu bà  
从前有一只小猴子，长得只有爸  
ba liǎng gè quán tóu nà bān dà nǎo dài xiàng gè táo liǎn  
爸两个拳头那般大。脑袋像个桃，脸  
kǒng xiàng yuè bǐng zhuǎr bù cháng wěi ba lǎo juē  
孔像月饼，爪儿不长，尾巴老撅。

hóu zi shì yuè xiǎo yuè táo qì yǒu yì tiān tā zài  
猴子是越小越淘气。有一天，他在  
jǐng biān wán pā zài jǐng yán wǎng lǐ yí kàn āi ya lǐ  
井边玩，趴在井沿往里一看，哎呀，里  
bān yǒu gè yuè liang xiǎo hóu chě kāi hóu láng dà hǎn bù  
边有个月亮。小猴扯开喉咙大喊：“不

hǎo le bù  
好了！不

hǎo le ! ,

yuè liang diào

zài jǐng lǐ

le ! ”

dà hóu





◆ 中国童话 ◆

ZHONG GUO TONG HUA

zi tīng jiàn le pǎo dào jǐng biān wǎng lǐ yí kàn jǐng li  
子听见了，跑到井边，往里一看，井里  
guǒ rán yǒu gè yuè liang hé měi tiān zài tiān shàng kàn dào de  
果然有个月亮，和每天在天上看到的  
yì mù yí yàng yě gēn zhe jiào qǐ lái bù hǎo le  
一模一样。也跟着叫起来：“不好了！  
bù hǎo le yuè liang diào zài jǐng li le  
不好了！月亮掉在井里了！”

lǎo hóu zi tīng jiàn le jí máng gǎn dào jǐng biān lái  
老猴子听见了，急忙赶到井边来，  
fú zhe xiǎo hóu wǎng lǐ yí kàn yuè liang guǒ rán zài jǐng  
扶着小猴，往里一看，月亮果然在井  
li lǎo hóu zi jiù fā chū le tā tè yǒu de jiào shēng  
里。老猴子就发出了他特有的叫声，  
bǎ fù jìn de hóu zi dōu jiào lái le duì tā men shuō  
把附近的猴子都叫来了，对他们说：  
bù hǎo le bù hǎo le yuè liang diào zài jǐng li le  
“不好了！不好了！月亮掉在井里了！”

wǒ men gǎn kuài bǎ yuè liang lāo chū lái ba  
我们赶快把月亮捞出来吧！”

zhè qún hóu zi jí zhe dōu wǎng jǐng li kàn le kàn  
这群猴子，急着都往井里看了看，  
yě dōu jiào le qǐ lái bù hǎo le bù hǎo le yuè  
也都叫了起来：“不好了！不好了！月  
liang zhēn de diào zài jǐng li le kuài bǎ yuè liang lāo shàng  
亮真的掉在井里了！快把月亮捞上  
lai ba  
来吧！”

水 中 捞 月 shuǐ zhōng lāo yuè



◆ 中国童话 ◆  
ZHONG GUO TONG HUA

zhèng hǎo jǐng biān yǒu kē dà shù gōu guà lián huán yòu shì  
正好井边有棵大树，钩挂连环又是  
hóu zi de kān jiā běn lǐng yú shì xiǎo hóu zi shuō wǒ  
猴子的看家本领，于是小猴子说：“我  
men dōu pá dào dà shù shàng qù yí gè jiē yí gè dào guà  
们都爬到大树上去，一个接一个倒挂  
xià lái yì zhí guà dào shuǐ miàn shàng jiù kě yǐ bǎ yuè  
下来，一直挂到水面上，就可以把月  
liang lāo shàng lái le  
亮捞上来了。”

dà jiā dōu shuō zhè gè zhǔ yì bù cuò fēn fēn pá shàng  
大家都说这个主意不错，纷纷爬上  
le dà shù lǎo hóu zi yòng liǎng zhī jiǎo jǐn jǐn gōu zhù le  
了大树。老猴子用两只脚紧紧钩住了  
shù zhī dào guà xià lái  
树枝，倒挂下来。

dà hóu zi yòng liǎng zhī jiǎo gōu zhù lǎo hóu zi de shǒu  
大猴子用两只脚钩住老猴子的手，  
yě dào guà xià lái zài yòng shǒu lā zhù lìng yì zhī hóu zi de  
也倒挂下来，再用手拉住另一只猴子的  
jiǎo  
脚。

zhè yàng qún hóu yí gè yí gè dào guà xià lái xiàng  
这样，群猴一个一个倒挂下来，像  
yì tiáo suǒ liàn yì zhí guà dào jǐng li guà dào shuǐ miàn  
一条锁链，一直挂到井里，挂到水面，  
xiǎo hóu zi guà dào zuì xià biān  
小猴子挂到最下边。



◆ 中国童话 ◆  
ZHONG GUO TONG HUA

xiao hou zi bǎ shǒu shēn dào shuǐ li qù lāo yuè liang  
小猴子把手伸到水里去捞月亮，  
shǒu gāng pèng dào shuǐ yuè liang bèi tā zhuā pò le jǐng li  
手刚碰到水，月亮被他抓破了。井里  
de yuè liang bù jiàn le  
的月亮不见了。

dà jiā zhī zhī bào yuàn cǐ xiǎo hou zi lái  
大家吱吱吱抱怨起小猴子来。  
yí huí jǐng shuǐ píng jìng xià lái xiǎo hou zi gāo xìng  
一会儿，井水平静下来，小猴子高兴  
de hǎn dào hǎo le hǎo le yuè liang yòu fú shàng lái  
地喊道：“好了！好了！月亮又浮上来  
le  
了！”

xiǎo hou zi yòu shēn shǒu qù lāo lāo le bàn tiān hái  
小猴子又伸手去捞，捞了半天，还  
shì zhǐ lāo dào yì bǎ shuǐ yuè liang yòu jiào xiǎo hou pèng pò  
是只捞到一把水。月亮又叫小猴碰破  
le shuō shá yě  
了，说啥也  
lāo bù shàng lái  
捞不上来  
le 了。

zhè shí guà  
这时，挂  
zài shàng biān de  
在上边的





◆ 中国童話 ◆  
ZHONG GUO TONG HUA

hóu zi fēn fēn jiào le qǐ lái wǒ de tuǐ suān le guà bù  
猴子纷纷叫了起来，“我的腿酸了，挂不  
zhù le wǒ de shǒu téng le zhuā bù jīn le  
住了！”“我的手疼了，抓不紧了！”

hóu zi men de sāo dòng shǐ tā men diào zhe de nà gè  
猴子们的骚动，使他们吊着的那个  
shù zhī zhèn dòng le liǎng xià lǎo hóu wàng shàng yí kàn kàn  
树枝振动了两下，老猴往上一看，看  
jiàn yuè liang hái zài tiān shàng jiù duì dà jiā shuō yuè liang  
见月亮还在天上，就对大家说：“月亮  
bú shì hǎo hǎo de guà zài tiān shàng ma zài jǐng li de shi  
不是好好地挂在天上吗？在井里的是  
yuè liang de yǐng zi bù yòng lāo le dà jiā kuài shàng lái  
月亮的影子。不用捞了，大家快上来  
kàn yuè liang ba

看月亮吧！”

水 中 捞 月 shuǐ zhōng lāo yuè



◆ 中国童话 ◆  
ZHONG GUO TONG HUA

## tài yáng de lǐ wù 太 阳 的 礼 物

chuán shuō tiān shàng yǒu gè tài yáng gōng gōng tài yáng  
传说，天上有个太阳公公，太阳  
gōng gōng yǒu shí gè ér zi shí gè ér zi dōu shì xiǎo tài  
公公有十个儿子，十个儿子都是小太  
yáng yì tiān tài yáng gōng gōng shuō wǒ lǎo le gāi  
阳。一天，太阳公公说：“我老了，该  
tuì xiū le yǐ hòu nǐ men lún liú qù zhí rì měi tiān huàn  
退休了。以后你们轮流去值日，每天换  
yí gè qiān wàn bù yào shū hū  
一个，千万不要疏忽。”



“哎”十  
xiǎo tài yáng qí shuā  
小 太 阳 齐 刷  
shua de dā ying  
刷 地 答 应。

kāi shǐ tā men  
开始，他们  
hái tīng tài yáng gōng  
还 听 太 阳 公  
gōng de huà měi tiān  
公 的 话，每 天



◆ 中国童话 ◆  
ZHONG GUO TONG HUA

HAI ER ZHU YIN JING DIAN WEN KU

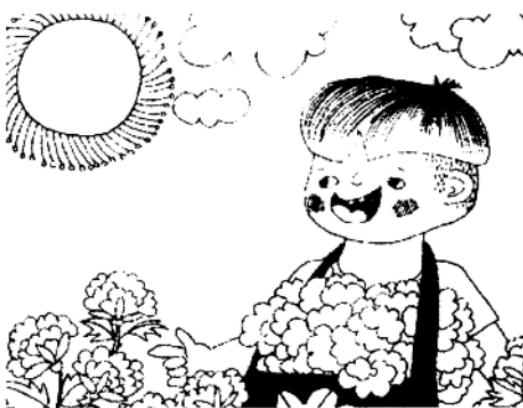
lún liú qù zhí rì      rì zì yì jiǔ      jiù jué dé yí gè rén  
轮流去值日。日子一久，就觉得一个人  
tǐng gū dān      yí gè wán pí de xiǎo tài yáng jiù shuō      míng  
挺孤单。一个顽皮的小太阳就说：“明  
tiān wǒ zhí rì      dà jiā dōu gēn wǒ yì qǐ qù ba      zán men  
天我值日，大家都跟我一起去吧，咱们  
hǎo hǎo wán wán  
好好玩玩！”

dà jiā dōu zàn chéng      zhǐ yǒu zuì xiǎo de xiǎo tài yáng bù  
大家都赞成，只有最小的小太阳不  
gǎn qù      gē ge men jiù liú xià tā kān jiā      dì èr tiān yì  
敢去，哥哥们就留下他看家。第二天一  
zǎo      jiǔ gè tài yáng yì qǐ chū lái le  
早，九个太阳一起出来了。

tā men yǒu  
他们有

shuō yǒu xiào  
说 有 笑，  
wán de hěn gāo  
玩 得 很 高  
xìng jǐ tiān jǐ  
兴，几 天 几  
yè yě bù kěn  
夜 也 不 肯  
huí jiā zhè  
回 家。这

xià kě kǔ le dì shàng de lǎo bǎixìng      tiān kōng shàng jiǔ  
下，可 苦 了 地 上 的 老 百 姓。天 空 上 九



太阳的礼物      tài yáng de lǐ wù



◆ 中国童话 ◆

ZHONG GUO TONG HUA

gè tài yáng qí zhào tiān qì rè de bù dé liǎo suǒ yǒu de  
个太阳齐照，天气热得不得了，所有的  
jiāng hé gōu qú dōu gān hé le zhuāng稼也 dōu shài sǐ  
江河沟渠都干涸了，庄稼也都晒死  
le  
了。

guó wáng jiù pài yí gè jiào de shēng yīn zuì xiǎng de dòng  
国王就派一个叫得声音最响的动  
wù qù tōng zhī tài yáng huí qù xuǎn le lǎo niú lǎo niú  
物，去通知太阳回去。选了老牛，老牛  
hǎn tài yáng nǐ men kě yǐ huí qù le jiǔ gè tài  
喊：“太阳，你们可以回去了！”九个太  
yáng chǒu chǒu tā méi zuò lǐ huì pài le shī zi shī zi  
阳瞅瞅他，没做理会；派了狮子，狮子  
qì shì xiōng xiōng zhàn dào shān gāng shàng kuáng hǒu tài  
气势汹汹站到山冈上狂吼：“太  
yáng nǐ men kuài huí qù bā gè bié rě wǒ shēng qì  
阳，你们快回去八个，别惹我生气！”  
jiǔ gè tài yáng yí qí chōng shī zi bàn gè guǐ liǎn hǎn dào  
九个太阳一齐冲狮子扮个鬼脸，喊道：  
“一二三，臭狮子！四五六，滚你的！”  
yī rán zài tiān shàng bèng lái tiào qù  
依然在天上蹦来跳去。

guó wáng qì jí le biàn jiào yí gè yǒng shi bǎ tài yáng  
国王气急了，便叫一个勇士把太阳  
shè diào zhè gè yǒng shi jiàn fǎ tè bié zhǔn dā jiàn lā  
射掉。这个勇士箭法特别准，搭箭拉



◆ 中国童话 ◆  
ZHONG GUO TONG HUA

gōng sōu sōu sōu      yī lián jiǔ jiàn      bǎ jiù gè tài yáng dāu  
弓，嗖嗖嗖……一连九箭，把九个太阳都  
shè luò le      yú shì tiān qì liáng kuài qǐ lái le      zhuāng jia yě  
射落了。于是天气凉快起来了，庄稼也  
huó guò lái le      kě shì zhè bù guò shì chà nà jiān de shì  
活过来了。可是这不过是刹那间的事。  
yí huí      tiān kōng jiù biàn dé hēi àn le      yuán lái xiǎo tài  
一会儿，天空就变得黑暗了。原来，小太  
yáng jiàn jiǔ gè gē ge fēn fēn zhòng jiàn      xià dé gān dǎn jù  
阳见九个哥哥纷纷中箭，吓得肝胆俱  
liè      biàn táo dào shān hòu yí gè gōng jiàn shè bù dào de dì fang  
裂，便逃到山后一个弓箭射不到的地方  
cáng qǐ lái      zài yě bù kěn chū lái le  
藏起来，再也不肯出来了。



tài yáng xiǎo dì dì  
太阳小弟弟

zhè yì cáng ròng de shì  
这一藏，弄得世  
shàng yí piàn hēi àn  
上一片黑暗，  
zhòng tián zhī bù zǒu  
种田、织布、走  
lù dōu děi diǎn huǒ  
路，都得点火  
bà dà jiā gǎn dào héng  
把，大家感到很  
bù fāng biǎn guó wáng  
不方便。国王



◆ 中国童话 ◆  
ZHONG GUO TONG HUA

jiù yòu pài jiào dé zuì xiǎng de dòng wù qù quàn tài yáng xiǎo  
就又派叫得最响的动物，去劝太阳小  
di di chū lái huàn le yí gè yòu yí gè tài yáng xiǎo  
弟弟出来。换了一个又一个，太阳小  
di di shǐ zhōng bù kěn chū lái  
弟弟始终不肯出来。

zui hòu huàn dào le dà gōng jī tā tiào dào shí mò  
最后，换到了大公鸡。他跳到石磨  
shàng shēn zhe bó zi jiào le yí zhèn tài yáng xiǎo dì dì  
上，伸着脖子叫了一阵。太阳小弟弟  
tīng jiàn le què xián zhè shēng yīn tài sī yǎ bù kěn chū  
听见了，却嫌这声音太嘶哑，不肯出  
lái gōng jī háo bú qì něi lián xù liàn là jǐ tiān sǎng  
来。公鸡毫不气馁，连续练了几天嗓  
zi zài jiào shí tài yáng què xián zhè shēng yīn tài jiāng yìng  
子，再叫时，太阳却嫌这声音太僵硬，  
xiàng hǎn jiù mìng sì de dà gōng jī qǐ zǎo tān hēi de liàn  
像喊救命似的。大公鸡起早贪黑地练  
xí zhōng yú yǒu yì tiān tā jiào de shēng yīn jì qīng cuì  
习，终于有一天，他叫的声音既清脆  
yòu wēn róu jí wǎn zhuǎn yòu yuán rùn tài yáng tīng le gāo  
又温柔，既婉转又圆润，太阳听了，高  
xìng de shuō ràng wò qù kàn kan shì shuí yǒu zhè me yí  
兴地说：“让我去看看，是谁有这么一  
fù hǎo sǎng zi ne

副好嗓子呢？”

tā shuō zhe jiù cóng shān hòu tàn chū tóu lái rén men  
他说着，就从山后探出头来。人们



◆ 中国童話 ◆  
ZHONG GUO TONG HUA

JIAO ER ZHU YIN JING DIAN WEN KU

dé yǐ chóng jiàn guāng míng rén rén tái shǒu huān xiào biǎo shì  
得以重见光明，人人抬手欢笑，表示  
huān yíng tài yáng kàn dào rén men duì zì jǐ zhè me yǒu  
欢迎。太阳看到人们对自己这么友  
hǎo yòu měi tiān lái zhí rì le dān fù qǐ tài yáng jiā zú  
好，又每天来值日了，担负起太阳家族  
de quán bù zhòng dàn  
的全部重担。

yīn wéi tài yáng tè bié xǐ huan dà gōng jī jiù bǎ zì  
因为太阳特别喜欢大公鸡，就把自己  
jǐ xiān hóng de yī fu gē xià yì jiǎo zuò chéng yì dīng měi  
己鲜红的衣服割下一角，做成一顶美  
lì de tóu guān sòng gěi le gōng jī tā men chéng le yí  
丽的头冠，送给了公鸡。他们成了一  
duì zuì hǎo de péng you  
对最好的朋友。

太阳的礼物